

فکر و نظر — اسلام آباد

شمارہ: ۳۸ جلد:

تعارف و تبصرہ کتب

کتاب	:	الامین صلی اللہ علیہ وسلم (۳ جلدیں)
مصنف	:	محمد رفیق ذوگر
طابع	:	دید شنید پبلشرز، ۲۳ فضل منزل، بیٹن روڈ، لاہور
سال اشاعت	:	جلد اول: ۱۹۹۹ء، جلد دوم و سوم: ۲۰۰۰ء
قیمت	:	جلد اول: ۵۰۰ روپے، جلد دوم: ۵۰۰ روپے، جلد سوم: ۲۰۰ روپے
تبصرہ نگار	:	ڈاکٹر عبدالرحیم اشرف بلوج ☆

زیر نظر کتاب (الامین ﷺ) جو تین جلدیں پر مشتمل ہے میں حیات طیبہ کے جملہ پہلوؤں کا احاطہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ پہلی جلد جزیرہ العرب کی جغرافیائی محدود کی تفصیلات سے شروع ہو کر رسول ﷺ کے مدینہ منورہ میں ورود مسعود تک کے حالات و واقعات پر مشتمل ہے۔ اس جلد میں آپ کے بھپن، جوانی، بعثت اور قبل از ہجرت کی دور میں دعوت و تبلیغ کے مختلف مراحل پر تفکو کی گئی ہے۔ دوسرا جلد مدینہ منورہ میں آمد سے لے کر غزوہ دومہ الجندل تک کے واقعات پر مشتمل ہے۔ یہ جلد مدنی ریاست کے قیام، غزوات بدر واحد اور اس دور کی دیگر تفصیلات کا احاطہ کرتی ہے۔ تیسرا جلد غزوہ خندق کے سلسلہ میں دشمنوں کی ریشہ دوائیوں اور سازشوں کے ذکر سے شروع ہو کر رسول اللہ ﷺ کے الرفق الاعلیٰ سے جانٹنے تک کے واقعات پر مشتمل ہے۔

سیرت نگاروں نے ہر دور میں سیرت طیبہ کے موضوع پر مختلف طرز ہائے تحریر کو اپنایا۔ بعض علماء نے یا نیا یا اپنایا ہے تو بعض نے تحقیقی انداز کو ترجیح دی ہے جبکہ کچھ حضرات نے سیرت رسول ﷺ کے ابلاغ کے لیے تمثیلی انداز اختیار کیا ہے۔ اسی طرح بعض اہل علم نے روائی (قصہ گوئی) کے طرز تحریر کو منتخب کیا ہے۔

کسی بھی فن پر کوئی بھی صاحب قلم جب تک اپنے مخاطبین کا تعین نہ کر پائے وہ

اپنی سوچ، فکر اور اپنے موقف کا کماحت ابلاغ نہیں کر پاتا۔۔۔ کلموا الناس علی قدر عقولہم۔۔۔ کے بلیغ اصول کے مطابق حاطین کی فکری استعداد کے مطابق تحریر ہی ان کے لیے موجب کشش ہوتی ہے۔ اسی طرح مختلف اسالیب تحریر میں سے ایک کا انتخاب مؤلف کا امتیاز ہوتا ہے، اور اس تحریری ذوق کے حاطین ان مؤلفات سے دُبُجی کے ساتھ مستفید ہوتے ہیں۔ اگر مختلف اسالیب کو بیکجا کر دیا جائے تو قاری الجھ کر رہ جاتا ہے۔

زیر نظر کتاب میں مصنف نے مختلف طرز ہائے تحریر کو بیکجا کر دیا ہے۔ بعض مقامات پر مؤلف تحقیق و تدقیق کے اصولوں پر عرق ریزی کرتے نظر آتے ہیں تو کہیں بالکل بیانیہ انداز اختیار کر لیتے ہیں۔ کہیں تمثیلی انداز غالب نظر آتا ہے اور کہیں محض واقعات نگاری۔ رقم الحروف کی رائے کے مطابق اگر مؤلف محترم جو نہایت مجھے ہوئے تذکار صحافی ہیں اگر صرف بیانیہ انداز کو، جو ان کی کتاب کی زینت ہے، اختیار فرماتے تو پوری کتاب کے مطالعہ میں قاری ان کی گرفت سے آزاد نہ ہو پاتا۔ بالعمین کتاب کے جن حصوں میں انہوں نے یہ انداز اختیار کیا ہے عشق رسول ﷺ کی مہک سے قلب و ذہن کو معطر کر دیا ہے۔

مؤلف محترم کا دیگر سیرت نگاروں پر بلا دلیل حکم، حاکمه پر ہر ذی شعور قاری کملے گا۔ تنقید اور کسی دوسرے کی رائے سے اختلاف علی دینا میں قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے، مگر اختلاف کے لیے مضبوط بنیاد کا ہونا ضروری ہے۔

کتاب میں ایک عنوان کے تحت دیے گئے مواد میں بعض اوقات ترتیب اور ربط و ہم آہنگی کا فقدان نظر آتا ہے اور قاری کو متنبہ کیے بغیر قبل از اسلام، دور نبوی اور مابعد کے واقعات کو اس طرح لکھا گیا ہے کہ مصنف قاری کو یہ بیک بھی ایک زمانے میں لے جاتے ہیں اور بھی کسی دوسرے زمانے میں۔ اس کی وجہ شاید یہ ہے کہ تاریخ نویسی اور سیرت نگاری جو دو الگ الگ فنون ہیں اور ان کے تقاضے بھی جدا جدا ہیں، کو انہوں نے اس طرح سمجھا کر دیا ہے کہ قاری عام معلومات، واقعات اور تاریخی روایات کے شیب و فراز میں مسلسل ذوبتا ابھرتا رہتا ہے۔

مصنف نے اگرچہ ہر باب کے آخر میں حوالی حوالہ جات کا اہتمام کیا ہے مگر حوالہ جات ناکافی بلکہ نہ ہونے کے برابر ہیں اور اگر کہیں حوالہ جات موجود ہیں بھی تو وہ یا تو ٹانوی مآخذ پر مبنی ہیں یا بھر اولین مآخذ کے اردو ترجموں پر۔ حوالہ کے لیے ٹانوی اور بالعموم اردو ترجم سے استفادہ نے اس کتاب کی تحقیقی حیثیت کو بہت حد تک کم کر دیا ہے۔

چنان سک حواشی کا تعلق ہے تو ان میں سے بعض حواشی اپنی جامعیت کے اختبار سے اہمیت کے حامل ہیں۔

بعض الفاظ کا اما درست نہیں۔ شاید اس کی وجہ بعض انگریزی مأخذ سے ان ناموں کو اردو میں منتقل کرنا ہے۔ مثلاً مدینہ منورہ کے نقشے میں وادی قاتاہ کو قاتاہ، جبل رماتہ کو روماہ، تدمر کو تدمور (ج ارس ۲۹) الدہنا کو الداہنا (ج ارس ۲۶ اور نقشہ جزیرہ العرب) اکرم ضیاء الغری کو اکرام دیالعمری (ج ۳۳، ۲۰۹، ۱۸۳) اور گی یوم (فرانسیسی تلفظ) یا گلوم (انگریزی تلفظ) کو گیولیوے (ج ۲۴، ۱۳۰-۱۳۱) لکھا گیا ہے وغیرہ وغیرہ۔

بعض مقامات پر غیر مانوس اور اجنبی الفاظ کو نہ جانے کس مقصد کے تحت معروف اور معلوم اسامی پر ترجیح دی گئی ہے۔ مثلاً سلمان فارسی کی بجائے ابن بوذخشاں (ج ۵۶۹، ۲) اور مقتولین بدر کی بجائے گڑھے والے (متعدد مقامات) جیسے الفاظ جمس خیزی کے سوا شاید اور کوئی مقصد پورا نہیں کرتے۔

کتاب کی تینوں جلدوں میں طباعت کی غلطیوں کی درجگی اور رسموز اوقاف کے استعمال کی طرف مناسب توجہ نہ دینے سے بعض اوقات عبارت کو سمجھنے میں بڑی مشکل پیش آتی ہے۔ اس طرف توجہ دینے کی شدید ضرورت ہے۔

اگرچہ ہمارے لیے مصنف کے اس دعویٰ سے اتفاق کرنا مشکل ہے کہ چیز طیبہ کی جو تصویر کشی انہوں نے کی ہے وہ کہیں اور نظر نہیں آتی (ج ۲۴، ۱) تاہم انہیں اس قابل قدر کاوش پر ہدیہ تمثیلیک پیش کرتے ہیں کہ ان کی زندگی کے قیمتی لمحات ایک نہایت ہی اعلیٰ و ارفع مقصد کی تحریک میں صرف ہوئے اور یہیں یہ کتاب سیرت طیبہ کے مبارک ذخیرہ میں ایک اہم اضافہ ہے۔ رقم الحروف نے جو چند امور کی طرف توجہ مبذول کرائی ہے اس سے مقصود صرف اور صرف یہ ہے کہ اگر مؤلف محترم کو جملہ آراء یا کسی رائے سے اتفاق ہو تو آئندہ ایڈیشن میں وہ پیش نظر رہے۔

دعا ہے اللہ تعالیٰ ان کی اس کوشش کو قبول فرمائے اور اس میں مزید بہتری اور اصلاح کے لیے انہیں توفیق مزید عطا فرمائے۔ آمين!